

#### نگاه‌خانه

## پلی میان زبان و تصویر

نگاهی به نمایشگاه نازگل تّیری در گالری دیدار

#### نیکی شادلو

نمایشگاه «دیدار با نازگل تّیری» که در گالری دیدار تهران برپا شده، به‌عنوان یکی از نخستین تجربه‌های «تمرین‌های کیورتوریال» این مجموعه، فضایی چندوجهی را برای ارائه آثار این هنرمند فراهم آورده است. هدف تمرین‌های کیورتوریال ایجاد فرصتی برای به اشتراک گذاشتن تجربیات هنری و بازخوانی آثار هنرمندان جوان است. در این نمایشگاه، نازگل تّیری ۱۶ بوم در ابعاد مختلف، پنج حجم مکعبی بوم‌کشی و نقاشی‌شده و یک دفترچه کولاژ را عرضه می‌کند؛ دفترچه‌ای که شامل برگه‌های کاغذ رنگی به همراه چند سروده از خود اوست.

نگاه بصری نازگل در آثارش، گویی امتدادی است بر سنت‌های نقاشی انتزاعی مدرن و به‌ویژه اکسپرسیونیسم انتزاعی. گستره‌های پهن و یکپارچه رنگ در تابلوهای او، یادآور مکتب «رنگ‌پهنه» (color field) است؛ جنبشی انتزاعی که در دهه‌های ۴۰ و ۵۰ میلادی در نیویورک، به مرور شکل گرفت و با اشباع سطح بوم توسط رنگ‌های تخت و یکنواخت و رهایی تدریجی رنگ از هرگونه ارجاع عینی شناخته می‌شود. در این رویکرد، رنگ خود سوزۀ اصلی اثر تلقی می‌شود و نازگل با توده‌های گسترده و یکدست رنگ، حالتی از تعلیق و سکون را بازنمایی می‌کند که شاخصه مکتب رنگ‌پهنه است.

شاید بتوان گفت که ارتباط آثار نازگل با این نوع نقاشی انتزاعی در جایی میان تجربه‌گرایی با تمرین او در این سبک و اقتباسش از آن پدیدار می‌شود. بوم‌های او در نگاه نخست با پهنه‌هایی وسیع از رنگ‌های خالص و درخشان شکل می‌گیرند؛ گستره‌هایی افقی با عمودی در طیف‌های صوتی، زرد، آبی، سبز، بنفش و لاجوردی که همچون افقی انتزاعی با فضایی بی‌کرانه، زمینه اصلی نقاشی را می‌سازند. در دل این پهنه‌های رنگی، اشکال هندسی، قوس‌ها و فرم‌هایی سیال همچون لکه‌های رنگ، در حالتی معلق بر سطح بوم شناورند و حال‌وهوایی از تعلیق و مکث ایجاد می‌کنند. هر رنگ و هر جزئی که بر پارچه بوم نقش بسته است، به‌گونه‌ای برگزیده شده تا عنوان هر اثر را ــ تا جایی که در حدود این شکل از انتزاع ممکن است ــ بازنمایی کند. نام آثار که اغلب از اشعار فریدون مشیری برگرفته شده‌اند، همچون پلی میان زبان و تصویر عمل کرده و خوانش شاعرانه نقاشی‌ها را تقویت می‌کنند. ترکیب رنگ روغن با یافت مخملی پاستل، سطحی دوگانه پدید می‌آورد؛ هم اشباع و مادی، هم گذرا و ناپایدار. در احجام مکعبی پنج‌وجهی، هم‌زمان با رهایی از محدودیت‌های سطح دوبعدی کلاسیک و گذر به حجمی چندسطحی، حضور اشکال هندسی کاهش می‌یابد و لکه‌هایی بی‌شکل‌تر و رهاتر، با رنگ‌هایی اشباع و سرشار از هیجان، بر سطح بوم قد می‌افرازند. در این جلوه‌های بی‌پروا، پیوندی معنادار میان فرم و عنوان اثر برقرار می‌شود؛ گویی واژه‌ها در هبنت رنگ حلول کرده‌اند و هر تابلو-حجم به سطر یا مصرعی نقاشانه بدل می‌شود. همان‌گونه که کاندینسکی از هم‌نوازی رنگ و صدا سخن می‌گفت، در اینجا نیز رنگ و واژه با موسیقی درونی خویش هم‌آوا می‌شوند؛ در یکی «آسمان از لاجورد صیدم لبریز است، در دیگری خصلتی «شورور» رخ می‌نماید، آن‌سو شوری از «سروند یک شعر تازه» جاری است و حجمی دیگر، آسمان را به مخاطب «هدیه» می‌دهد.



پیش‌تر گفته شد که در کنار این مجموعه، دفترچه‌ای شامل کاغذهای رنگی و سروده‌های شخصی هنرمند نیز ارائه می‌شود؛ دفترچه‌ای که گل‌آرایش‌ها به کاتات‌های (Cut-outs) ماتیس‌ا ارجاع دارد و بیش از آنکه صرفاً یک اثر جانبی باشد، کارکردی شبیه به کارگاه یا آزمایشگاه می‌یابد؛ جایی که باری دیگر رنگ و کلمه در هم تنیده می‌شوند و ایده‌ها در ساده‌ترین شکل خود مجال بروز می‌یابند. همان‌طورکه پیش از این نیز اشاره شد، این تجربه با تمرین هنری نازگل، مانند رویکرد کاندینسکی، پیوند میان رنگ و شعر را بازآفرینی می‌کند. همان‌گونه که کتاب Klänge کاندینسکی فضایی برای هم‌نوازی شعر و تصویر بود، دفترچه نقاشی نازگل نیز در نوع خود، محیطی است برای آزمایش هم‌زمان با خلق اثر؛ او عناوین آثارش را -شاعرانه- بصری می‌نویسد و در دفترچه دست‌نوشته‌هایی از اشعار شخصی خود دارد. گویی رنگ و کلمه در این دفترچه همانند سازهایی هستند که قرار است بتوانند ذهن و احساس مخاطب را به حرکت درآورند و مسیر رسیدن به فرم‌های نهایی روی بوم را آشکار کنند.

از دیگر ویژگی‌هایی که در آثار نازگل دیده می‌شود و یادآور نقاشی انتزاعی اکسپرسیونیستی است، ارجاع‌های او به آثار هلن فرانکن‌تالر و خوان میرو است. در برخی تابلوها، لایه‌گذاری‌های رنگ روغن و پاستل با ایجاد شفافیت و گذار تدریجی میان رنگ‌ها، کیفیتی نزدیک به تکنیک soak-stain فرانکن‌تالر پدید می‌آورد؛ در عین حال که رنگ‌ها تخت و پراترزی باقی می‌مانند، بافت‌ها نیز ظریف و ملموس هستند. شکل‌های ساده و ارگانیک، لکه‌ها، خطوط منحنی و ریتم آزاد فرم، فضای بصری آثار را به شیوه بیومورفیک میرو تقسیم می‌کنند، بدون آنکه به ارجاعی عینی متکی باشند. این تعامل میان فرم و رنگ، تعلیق و ریتم بصری را تقویت می‌کند و پیوند میان رنگ و شکل را در سطحی انتزاعی بازنمایی می‌کند، به گونه‌ای که امکان تجربه رنگ‌آمیزی آزاد و ساختاردهی فرم‌ها را در بوم فراهم می‌آورد.

حال‌وهوای آثار نازگل تّیری در بستری شکل می‌گیرد که هر یک معنایی مستقل و در عین حال درهم‌تنیده تولید می‌کنند و از این رهگذر، تجربه‌ای چندلایه و گاه تعلیقی در خوانش اثر شکل می‌گیرد. انتخاب عناوین که عمدتاً از اشعار فریدون مشیری برگرفته شده‌اند، لایه‌ای زبانی به این تجربه می‌افزاید و امکان خوانش دوگانه -کلامی- را فراهم می‌آورد- در این میان، رابطه واژه و رنگ نه به‌مثابه تزئین متقابل بلکه همچون دو نظام نشانه‌ای موازی عمل می‌کند که هر یک معنایی مستقل و در عین حال درهم‌تنیده تولید می‌کنند. بدین‌ترتیب، بستری ادراکی آثار از سطح تصویری به سطحی نشانه‌شناختی و گفت‌وگومند انتقال می‌یابد.

# نگاهی به ساختار شبکه‌ای پیش‌فرم و فرم

به مناسبت نمایش نقاشی‌های وحید محمدی در گالری بنیاد لاجوردی



فاروق مظلومی

می‌سازد اما خط افق ناظری که سرش را کج می‌کند با خطوط افقی دیگران متقاطع خواهد شد.

اینجا هم وحید محمدی از ذهنیات از پیش تعیین شده خارج می‌شود و خط افقیِ خودش را در نظر می‌گیرد. می‌گوید نمی‌خواهم ناظر بیرونی باشم. پس خودش را در بازی می‌اندازد و از تجربه ساختارهای جدید نمی‌ترسد. این ساختارها می‌توانند مجموعه‌ای از ابزار و مواد و مکان‌های کارش باشند. از درخشندگی رنگ و روغن که چگونه لایه اول فضا را در چشم بیننده می‌سازد، آگاه است اما این آگاهی



ذهنی را با دستش به بازی می‌گیرد که از آن خودسازی کند ما می‌توانیم آگاهی‌های ذهنی افراد دیگر را با خواندن، معاشرت و نظام دانشگاهی به دست بیاوریم یعنی قبل از رسیدن به ۸۰سالگی، ذهنیات قابل انتقال (با زبان) یک نقاش ۸۰ساله را صاحب شویم اما آیا تجربه دست و چشم آن نقاش را می‌توانیم داشته باشیم، هرگز. و اگر به ۸۰سالگی هم برسیم تجربه دست و چشم خودمان را خواهیم داشت.

محمدی با پشت سر گذاشتن ذهنیات اکادمیک و بیرونی خودش به دست و چشمش اجازه زیست و تجربه در نقاشی را می‌دهد. حتی وقتی می‌خواهد با یک نظام و روایت از پیش تعیین‌شده کارش را با روان‌نویس روی مقوا شروع کند، اعتراف می‌کند که برای او هم هر فرمی، پیش‌فرم، فرم‌های بعد از خود می‌شد که از هیچ ذهنیتی غیر از خودشان تأثیر نمی‌گرفتند. هیچ خط روایی فرم‌های این نقاش را به هم متصل نمی‌کند؛ چراکه روایت یک عامل بیرون از نقاشی است و او هر نظارت بیرونی را رد می‌کند. تسلسل پیش‌فرم به فرم بعدی می‌تواند تا ابد ادامه پیدا کند از این رو همه تابلوهای نقاشی ابتدا و پایان ندارند چون شاید مثلاً فرم دهم، نقاش را وا دارد تا به فرم اول دست بزند و تغییرش دهد این رابطه شبکه‌ای غیرخطی بین فرم‌ها، وجود نظام و ساختار قابل پیش‌بینی را رد می‌کند.

در کارهای این نقاش بخش قابل رؤیت که از همان بخش مادی یعنی بوم و رنگ و... تأمین می‌شود در خدمت بخش غیرقابل رؤیت است، از این رو تشابه دیداری این آثار با کارهای سابق خودش و دیگران اهمیتی ندارد و حس متفاوت هر کار حتی با کار مشابه کنار خودش مهم است.

جدال مشهور هنرمندان مدرن در ایران با کمال‌الملک بر سر سوغات هنر کلاسیک غربی نیز نمونه‌ای از اهمیت این دیدگاه حاکم در آن دوران است. انتقاد به کمال‌الملک بر این بود که چرا به‌جای مواجهه مستقیم با مدرنیسم و جریان غالب هنر اروپا، آکادمیس عبور کرده غرب را به ایران آورد و آموزش داد و هنرمندان ایرانی را سال‌ها از جریان‌ات روز دنیا عقب انداخت. همین مثال نشان می‌دهد که چگونه شرق، دیدن از دریچه غرب و هماهنگی با آن متر و معیارهای استانداردشده را لازم و ضروری می‌دانست.

**نگاهی به بازار هنر ۲۰۲۴**

تا اینجا متوجه شدیم چگونه جغرافیای تولید هنر با جغرافیای توزیع آن گره می‌خورد. شبکه‌ای از گالری‌های بزرگ و مشهور جهان که اصطلاحاً به آنها بلیوچی می‌گویند در کنار حراجی‌های مهم، آرت‌فرها و رسانه‌های تخصصی عمده‌تر در شهرهایی مثل نیویورک، لندن، پاریس و... قرار دارند. گزارش مقاله Artsy 2024 نشان می‌دهد که ثابت‌ترین هنرمندان در پنج سال اخیر نام‌هایی عمده‌تا غربی هستند: اندی وارهول، بنکسی، دیمین هرست، دیوید هاکنی و الکس کاتز در کنار بایویی کوساما، تنها استثنا از هنرمند آسیایی در این جمع. همین گزارش نشان می‌دهد که اگرچه هنرمندان هندی مانند مقبول قدا حسین و سیدحیدر رضا در سال‌های اخیر رشد بسیار خوبی در سطح جهانی داشته‌اند، اما هنوز هم اکثریت بازار هنر در اختیار هنرمندان غربی است.

بعلاوه، گزارش Art Basel & UBS Art Market Report 2023 عنوان می‌کند بازار جهانی هنر همچنان در چند مرکز محدود است: ایالات متحده با ۴۳ درصد از فروش جهانی، بریتانیا با ۱۸ درصد و چین (شامل هنگ‌کنگ) با ۱۵ درصد در مجموع ۷۶ درصد ارزش بازار جهان در دست این سه قطب است. در مقایسه، سایر بازارهای آسیایی (ژاپن، کره جنوبی، هند) سهم کمتری دارند و بیشتر در حاشیه این تقسیم‌بندی هستند.

مدتی است که ثروتمندان و سرمایه‌داران شرقی به‌ویژه کشورهای عربی، سنگاپور، هند و چین سرمایه‌یاداری را برای خرید آثار هنری اختصاص داده‌اند و در صدر خریداران آثار هنری قرار گرفته‌اند و حتی حراجی‌ها، موزه‌ها و مجموعه‌های خصوصی نیز راه‌اندازی کرده‌اند. بررسی رفتارشناسی خرید این افراد نشان داده که عمده خرید آنها کماکان هنرمندان غربی است.

احتمالاً نظریه سرمایه‌نمادین بوردیو که پیش‌تر مطرح شد پاسخ این اتفاق است. افراد برای برخورداری از پرستیژ و جایگاه اجتماعی بالاتر و حرکت در راستای همان نظام ارزش‌گذاری و قاب زیبایی‌شناسانه دست به خرید آثار غربی می‌زنند. البته نمی‌توان از مسئله اطمینان از سرمایه‌گذاری و تثبیت ارزش مالی آثار در بازار جهانی نیز چشم‌پوشی کرد.

موزه لوور ابوظبی در سال ۲۰۱۷ افتتاح شد. این موزه بخشی از توافق‌نامه ۳۰ساله بین شهر ابوظبی و پاریس است. بر اساس این توافق‌نامه، برخی از آثار هنری لوور پاریس به صورت قرضی به ابوظبی منتقل شد. همچنین عنوان شده موزه لوور ابوظبی کپی لوور پاریس نخواهد بود، بلکه موزه جدیدی است و به رغم وجود آثار بسیار نفیس هنرمندان جهانی، بیشتر توجه آن به تاریخ تمدن کشورها و ادیان جهان خواهد بود و آثار هنری شامل اقلام تاریخی و مذهبی از اطراف جهان در آن گردآوری شده که با رویکرد ایجاد پلی روی شکاف بین هنر شرق و غرب در این موزه قرار دارند. اما انتخاب نام لوور پیرش مهمی ایجاد می‌کند: چرا پروژه‌ای که ادعای نمایش و برجسته‌سازی هنرهای شرقی را دارد، باید مشروعیت خود را از بزرگ‌ترین برند موزه‌ای غرب بگیرد؟

این مقاله مقدمه‌ای در بررسی شکل‌گیری و بازتولید مرکزیت هنر در غرب بود. در مقالات آینده، هریک از محورهای مطرح‌شده به صورت جداگانه و مفصل بررسی خواهد شد. هدف نهایی پاسخ به این پرسش است: چرا جریان‌های هنری نوین و ارزش‌گذاری آثار عمدتاً در غرب شکل می‌گیرند و این سطره فرهنگی تا چه زمانی ادامه خواهد داشت؟



#### نگارخانه

## فروپاشی زبان مشترک و ذهن تأویلی

#### امین شاهد

#### منتقد و پژوهشگر

در ۹ یادداشت پیشین، تلاش شد به لایه‌های گوناگون ذهن تأویلی انسان ایرانی پرداخته شود؛ از پرهیز از تحلیل و پناه‌بردن به استعاره، تا گسست در آموزش، نقد و زیباشناسی معاصر. اکنون در دهمین یادداشت، می‌خواهیم از دل همان موضوع، به مسئله‌ای برسیم که در هنرهای تجسمی ایران، آثار آن به‌روشنی دیده می‌شود؛ فروپاشی زبان مشترک. نه‌فقط در میان هنرمند و مخاطب، بلکه در میان خود هنرمندان نیزگفت‌وگوی مؤثر و متقابل رو به کاهش است. ذهن تأویلی، به‌ویژه در نسخه افراطی و خودارجاع آن، این فروپاشی را تشدید می‌کند.

زبان مشترک الزاماً به معنای ساده‌سازی نیست، بلکه به معنای آن است که گوینده و شنونده، در یک چارچوب نسبی از معنا ایستاده‌اند و امکان ارتباط دارند. اما ذهن تأویلی، به‌ویژه در هنرهای معاصر ایران، گاه از این چارچوب‌ها خارج می‌شود و آن‌چنان به‌سوی رمز، ابهام و کدگذاری حرکت می‌کند که امکان درک و نقد را از میان می‌برد.

در حوزه هنرهای تجسمی ایران، این اتفاق در استیمت‌نویسی و سخنرانی‌های همراه نمایشگاه‌ها به‌شدت مشهود است. بسیاری از این متن‌ها، با واژه‌های پرطمطراق، رجاعات نامرتب و ساختارهایی پیچیده و نامفهوم، عملاً به بیانیه‌هایی برای حذف مخاطب بدل شده‌اند. در ظاهر برای «شرح اثر» آمده‌اند، اما در واقع برای خودنمایی زبان. گاه این زبان نه حاوی معنا، که «زیست معنا» است. واژه‌هایی که در یک بافتار تحلیلی و روشنفکرانه کاربرد دارند، به‌گونه‌ای استفاده می‌شوند که هیچ نسبتی با اثر یا تجربه مخاطب ندارند. این‌روند نه‌فقط گفت‌وگو به مخاطب را مختل می‌کند، بلکه گفت‌وگو با جامعه نقد را نیز از میان می‌برد.



منتقد، برای نوشتن درباره اثری که معنا را فقط در «حس» یا «واقعیت شخصی» هنرمند واگذار کرده، چارچوبی برای ارزیابی ندارد. گویی اثر هنری به‌جای آنکه بستری برای ارتباط باشد، به مکانی برای انزوا بدل شده است.

از این‌رو است که می‌توان گفت تأویل‌گرایی افراطی، مرز میان معنا و زبان را فرسوده است. به‌جای آنکه زبان ابزار درک و انتقال باشد، به خود زبان بدل شده است. فروپاشی زبان مشترک، همچنین در آموزش نیز مشهود است. کارگاه‌ها و پنل‌هایی که به‌جای ترویج گفت‌وگو به بازتولید زبان تأویلی می‌پردازند. اینجا نیز آموزش کمتر به «تحلیل» و بیشتر به «تلقین واژگان» شباهت دارد. هنر-جو می‌آموزد که به‌جای ارتباط‌سازی، لایه‌سازی کند؛ نه برای عمق‌بخشی، بلکه برای دورسازی مخاطب. در عمل، واژه‌ها در جایگاه گفتمانی خود قرار نمی‌گیرند، بلکه به صورت تزئینی و در خدمت ابهام قرار می‌گیرند؛ نتیجه آنکه آموزش به‌جای توسعه تفکر انتقادی، به بازتولید رمزآلودی می‌انجامد.

اصطلاحاتی مثل «بافتار تأویلی» در متون هنرمنتیکی، معمولاً به فضاهایی اشاره دارند که معنا در آنها چندلایه است و نقطه ارجاع مشخصی ندارد و در هنرهای تجسمی امروز ایران، بدون درک عمیق مفهومی، بیشتر به ابزار زیبایی‌شناسی کلامی بدل شده‌اند. اصطلاحات تخصصی به‌جای اینکه به تحلیل و فهم کمک کنند، به حصار برای نخیه‌گرایی بی‌ریشه تبدیل شده‌اند؛ حصاری که مانع از ایجاد بدل میان زبان نقد، زبان هنرمند و زبان مخاطب می‌شود.

بازسازی زبان مشترک نیاز به شجاعت دارد. شجاعت برای روشن حرف‌زدن. برای معنا‌ساختن، نه زیست معناگرفتن. برای اینکه دوباره «اثر هنری» به‌مثابه رابطه‌ای میان خالق، زبان و مخاطب بازتعریف شود. شاید نخستین گام این باشد که ذهن تأویلی را به‌مثابه یک ساختار فرهنگی بازشناسیم، نه یک فضیلت ذاتی؛ آن‌گامی می‌توان به بازسازی گفت‌وگو در دل فروپاشی اندیشید.